

Porównanie tłumaczeń Jana 5:21

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Jak bowiem — Ojciec wzbudza — martwym i przywraca życie, tak i — Syn, którym chce, przywraca życie.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Tak jak bowiem Ojciec wzbudza martwych i przywraca życie tak i Syn których chce ożywia
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Gdyż jak Ojciec wzbudza umarłych i ożywia, tak i Syn ożywia* tych, których chce. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Jako bowiem Ojciec podnosi martwych i ożywia, tak i Syn, których chce, ożywia.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Tak, jak bowiem Ojciec wzbudza martwych i przywraca życie tak i Syn których chce ożywia

¹⁾ <x>500 11:25</x>; <x>520 4:17</x>; <x>520 8:11</x>; <x>540 1:9</x>; <x>650 11:19</x>